名詞類 (L3) 2023-08-23

全民希臘文

名詞類 (L3)

1

指示詞 (1/3)

■指示代名詞 (demonstrative pronoun) 用法

PREP T-APF V-PMP-APF V-PAS-1P ADV ἀλλαχοῦ έχομένας κωμοπόλεις Άνωμεν είς τὰς 回 1:38 άγω άλλαχόθεν είς ó ἔχω κωμόπολις Let us go another way into the neighboring towns,

> CONJ CONJ ADV V-AAS-1S PREP D-ASN CONJ V-2AAI-1S καὶ ἐκεῖ κηρύξω· είς τοῦτο γὰρ έξῆλθον.¶ καί ἐκεῖ κηρύσσω οὖτος έξέρχομαι γάρ so that also there I might preach; for this therefore have I come forth.

我們可以往別處去,到鄰近的鄉村,我也好在那裡傳道,因為我是為這事出來的。

Mounce, § 13.7

名詞類 (L3) 2023-08-23

指示詞 (2/3)

■指示形容詞 (demonstrative adjective) 用法

CONJ V-2AAI-3S T-NSF N-NSF D-NSF PREP A-ASF T-ASF N-ASF D-ASF καὶ έξῆλθεν φήμη αὕτη είς őλην τὴν γῆν ἐκείνην.¶ ή 太 9:26 ούτος őλος ἐκεῖνος καί έξέρχομαι ò φήμη είς ò γῆ And went out the report this into all the land that.

於是這風聲傳遍了那地方。

Mounce, § 13.8

οὖτος, ἐκεῖνος 要擺在<u>敘述用法</u>的位置

3

指示詞 (3/3)

> V-PAP-NPM PRT-N V-PAM-2P I-ASN V-AAS-2P λαλήσητε παραδιδόντες μὴ προμεριμνᾶτε τί παραδίδωμι προμεριμνάω τίς λαλέω μή delivering [you] up, be anxious beforehand what you should say, not

P-2DP PREP D-DSF T-DSF N-DSF D-ASN V-PAM-2P CONJ R-NSN PRT V-APS-3S δοθῆ ἐκείνῃ άλλ' ő έὰν τοῦτο λαλεῖτε· ύμῖν έv τῆ ὥρᾳ ἐκεῖνος οὖτος ὄς, ἥ ἐάν δίδωμι σύ έv ó ὥρα λαλέω that hour, whatever if might be given to you, in that speak;

PRT-N CONJ V-PAI-2P P-2NP T-NPM V-PAP-NPM CONJ T-NSN N-NSN T-NSN A-NSN λαλοῦντες άλλὰ Πνεῦμα οů γάρ έστε ύμεῖς οί τò τò Άγιον. oΰ γάρ εἰμί σύ ó λαλέω άλλά ò πνεῦμα ó ἄγιος for are you those speaking, but Spirit Holy.

Mounce, § 13.9

人把你們拉去交官的時候,不要預先思慮說甚麼;

到那時候,賜給你們甚麼話,你們就說甚麼;因為說話的不是你們,乃是聖靈。

4

疑問代名詞、不定代名詞

■疑問代名詞 (interrogative pronoun) — τίς 不定代名詞 (indefinite pronoun) — τὶς

CONJ CONJ X-NSM P-2DP V-2AAS-3S I-ASN V-PAI-2P καὶ ἐάν τις ὑμῖν εἴπη· Τί ποιεῖτε καί ἐάν τις σύ ἔπω, ἐρῶ, εἶπον τίς ποιέω And if anyone to you says, Why are you doing

若有人對你們說:為甚麼作這事?你們就說:主要用他。

Mounce, § 10.11

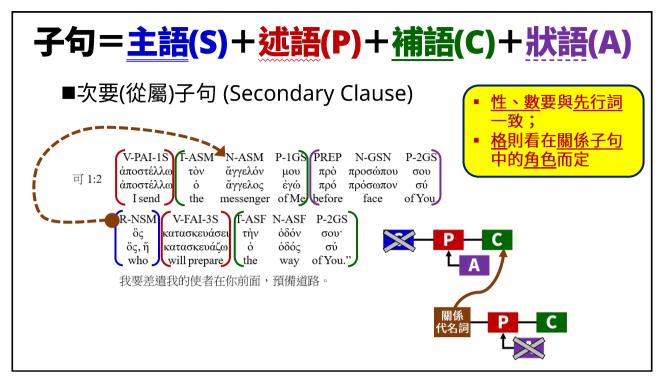
5

關係代名詞

- ■關係代名詞
 - ●őς who, which, what (1399)
 - ●δστις who, whichever, whoever (152)
- ■關係子句
 - ●性、數 ⇒ 要與先行詞一致
 - ●格 ⇒ 則要看在關係子句中的角色而定

Mounce, § 14.9-13

名詞類 (L3) 2023-08-23



7